

GB

What is PhosMAX Basic? PhosMAX Basic is a unique element intended for chemical filtration of water in fresh water aquariums and terrarium pools. It has the form of grit of very high absorptive properties. It serves for chemical absorption of phosphates dissolved in water, which are one of the main reasons behind development of burdensome algae in the aquarium.

How does PhosMAX Basic work? Unique chemical compounds applied in PhosMAX Basic have perfect sorptive properties. Absorbing dissolved phosphate ions from water, they exceptionally effectively prevent algae development.

When and where does PhosMAX Basic prove itself? PhosMAX Basic perfectly proves itself as a filter bed in canister filters, overflow filters, internal filters with loose media chambers (e.g. TURBOFILTER), as well as in sumps and filtration columns. It is specially recommended for tanks with large quantities of fish fed with meat foods (e.g. large cichlids, catfish) and devoid of plants being natural phosphate absorbers. Application of PhosMAX Basic allows for limitation of water replacement frequency and effectively prevents development of algae in the tank.

How to apply PhosMAX Basic? Remove the sticker, rinse the cartridge and lubricate the gasket with silicone grease before the start-up. In order to ensure optimum application results it is recommended to place the PhosMAX Basic element behind the elements for mechanical and biological filtration.

How long does PhosMAX Basic work? The manner of operation of the PhosMAX Basic element (sorption) causes it to sustain gradual packing and wear. For the purpose of maintaining optimum filtration properties it is recommended to replace it not less frequently than every 4 weeks. One package ensures filtration in a ca. 200 l aquarium for ca. 30 days.

PL

Czym jest PhosMAX Basic? PhosMAX Basic to unikalny wkład przeznaczony do chemicznej filtracji wody w akwariach słodkowodnych oraz basenach terrariów. Ma postać żwirku o bardzo dużych właściwościach chłonnych. Służy do chemicznej absorpcji rozpuszczonych w wodzie fosforanów będących jedną z głównych przyczyn rozwoju w akwarium uciążliwych glonów.

Jak działa PhosMAX Basic? Unikalne związki chemiczne zastosowane w PhosMAX Basic posiadają doskonałe właściwości sorpcyjne. Pochłaniając z wody rozpuszczone w niej jony fosforanowe wyjątkowo skutecznie zapobiegają rozwojowi glonów.

Gdzie i kiedy sprawdza się PhosMAX Basic? PhosMAX Basic doskonale sprawdza się jako złożo filtracyjne w filtrach kanistrowych, filtrach przelewowych, filtrach wewnętrznych z komorami na media sypane (np. TURBOFILTER), a także w sumpach i kominach filtracyjnych. Szczególnie polecany jest do zbiorników z bardzo dużą ilością ryb karmionych pokarmami mięsnymi (np. duże pielęgnice, sumy) oraz pozbawionych roślin będących naturalnymi absorbentami fosforanów. Stosowanie PhosMAX Basic pozwala na ograniczenie wielkości i częstotliwości podmian wody oraz skutecznie zapobiega rozwojowi glonów w zbiorniku.

Jak stosować PhosMAX Basic? Przed uruchomieniem usunąć naklejkę, przepłukać wkład i nasmarować uszczelkę smarem silikonowym. W celu zapewnienia optymalnych rezultatów stosowania zaleca się umieszczać wkład PhosMAX Basic za wkładami do filtracji mechanicznej i biologicznej.

Jak długo działa PhosMAX Basic? Sposób działania wkładu PhosMAX Basic (sorpcja) sprawia, że ulega on stopniowemu wypełnieniu i zużyciu. W celu zachowania optymalnych właściwości filtracyjnych zaleca się jego wymianę nie rzadziej niż co 4 tygodnie. Jedno opakowanie zapewnia filtrację w ok. 200 l akwarium przez ok. 30 dni.

DE

Was ist PhosMAX Basic? PhosMAX Basic ist ein einzigartiges Filtermedium zur chemischen Filterung des Wassers in Süßwasseraquarien und Terrarienbecken in Form von Grieb mit einem ausgesprochen hohem Adsorptionsvermögen. PhosMAX Basic dient zur chemischen Adsorption der im Wasser gelösten Phosphate, die eine der Hauptsachen für die Bildung lästiger Algen in Aquarienbecken sind.

Wie wirkt PhosMAX Basic? Die einzigartigen chemischen Verbindungen, die in PhosMAX Basic zum Einsatz kommen, zeichnen sich durch ausgesprochen gute Sorptionseigenschaften aus. Durch Aufnahme der im Wasser gelösten Phosphationen wird einer Algenbildung effektiv vorgebeugt.

Wo und wann wird PhosMAX Basic eingesetzt? PhosMAX Basic eignet sich vorzüglich als Filterbett in Außenfiltern, Überlaufiltern, Innenfiltern mit Kammern für lose Filtermedien (z.B. TURBOFILTERN) sowie in Sumpffiltern und Stapelfiltern. Besonders empfohlen wird die Verwendung in Becken mit einem hohen Besatz an Fischen, die mit fleischlicher Kost gefüttert werden (z.B. große Buntbarsche, Welse) und die nicht mit Pflanzen besetzt sind, die als natürliche Phosphatabsorber wirken. Durch die Verwendung von PhosMAX Basic muss das Aquariumwasser weniger häufig gewechselt werden und es wird effektiv der Algenbildung im Becken vorgebeugt.

Wie wird PhosMAX Basic angewendet? Vor Inbetriebnahme Aufkleber entfernen, Einsatz spülen und Dichtung mit Silikon schmieren. Für optimale Anwendungsergebnisse wird empfohlen, den PhosMAX Basic Filtereinsatz hinter den Filtereinsatz zur mechanischen und biologischen Filterung unterzubringen.

Wie lange wirkt PhosMAX Basic? Die Funktionsweise des PhosMAX Basic Filtermediums (Sorption) bewirkt, dass sich das Bett schrittweise füllt und verbraucht. Zur Wahrung optimaler Filtereigenschaften wird empfohlen, den Einsatz mindestens alle 4 Wochen auszutauschen. Eine Packung reicht zur Filterung des Wassers in einem 200-Liter-Aquarium für etwa 30 Tage.

FR

Qu'est-ce que PhosMAX Basic ? PhosMAX Basic est une cartouche unique destinée à la filtration chimique dans les aquariums d'eau douce et des bassins de terrariums. Elle est en forme d'un gravier avec de très hautes propriétés absorbantes. Elle est utilisée pour l'absorption chimique de phosphates dissous dans l'eau, qui sont une raison majeure pour le développement d'algues nuisibles dans un aquarium.

Quel est l'effet de PhosMAX Basic ? Des composés chimiques uniques utilisés dans PhosMAX Basic ont des propriétés de sorption excellentes. En absorbant les ions phosphates dissous dans l'eau ils préviennent très efficacement la croissance des algues.

Où et quand PhosMAX Basic est-elle la Basic utile ? La cartouche PhosMAX Basic est parfaite comme un lit filtrant dans des filtres extérieurs, filtres à débordement, filtres intérieurs avec des chambres pour les médias fins (TURBOFILTER, par exemple), ainsi qu'aux sumps et cheminées de filtration. Particulièrement recommandée pour des réservoirs avec beaucoup de poissons nourris de viande (comme de grands cichlidés, les silures) et privés de plantes, qui sont des absorbants de phosphate naturels. L'utilisation de la PhosMAX Basic vous permet de limiter la quantité et la fréquence des changements d'eau, et empêche efficacement la croissance des algues dans le réservoir.

Comment utiliser PhosMAX Basic ? Avant de mise en service retirez l'autocollant, rincez la cartouche et lubrifiez le joint avec de la graisse silicone. Afin d'assurer des résultats optimaux de l'application il est recommandé de placer la cartouche PhosMAX Basic derrière des cartouches à la filtration mécanique et biologique.

Combien de temps PhosMAX Basic est-elle active ? Mode d'action de la cartouche PhosMAX Basic (la sorption) résulte de son remplissage rapide et l'usure. Afin de maintenir les caractéristiques de filtration optimales il est recommandé de la remplacer au moins tous les 4 semaines. Un paquet assure la filtration dans un aquarium d'environ 200 litres pendant 30 jours.

RU

Что такое PhosMAX Basic? PhosMAX Basic это уникальный вкладыш, предназначенный для химической фильтрации воды в пресноводных аквариумах и террариумах. Выпускается в виде мелкого гравия с повышенными свойствами поглощения. Используется для химического поглощения растворенных в воде фосфатов, которые являются основной причиной развития нежелательных водорослей в аквариуме.

Как действует PhosMAX Basic? Уникальные химические соединения, используемые в PhosMAX Basic имеют отличные сорбционные свойства. Поглощая из воды растворенные в ней фосфат-ионы, они очень эффективно предотвращают рост водорослей.

Где и когда PhosMAX Basic пригоден? PhosMAX Basic прекрасно срабатывает, как фильтрующий слой в канистровых, переливных и внутренних фильтрах с контейнером для для сыпучих средств (например, TURBOFILTER), а также в зумпфах и фильтрационных трубах. Особенно рекомендуется для резервуаров с большим количеством рыбы питаемой мясным кормом (к примеру: крупные цихлиды, сомы) и лишенной растений, являющихся натуральными абсорбентами фосфатов. Применение PhosMAX Basic позволяет ограничить количество и частоту замены воды, и эффективно предотвращает рост водорослей в резервуаре.

Как применять PhosMAX Basic? Перед пуском удалить наклейку, промыть вкладыш и смазать прокладку силиконовой смазкой. Для обеспечения оптимальных результатов использования рекомендуется поместить вкладыш с PhosMAX Basic за вкладышами для механической и биологической фильтрации.

Как долго действует PhosMAX Basic? Механизм действия вкладыша PhosMAX Basic (сорбция) приводит к тому, что он постепенно заполняется и изчерпывается. Для обеспечения оптимальных характеристик фильтрации рекомендуется менять его по крайней мере каждые 4 недели. Одна упаковка обеспечивает фильтрацию примерно 200-литрового аквариума в течение 30 дней.

ES

¿Que es PhosMAX Basic? PhosMAX Basic es un excepcional cartucho filtrador para el filtrado químico en agua en peceras de agua dulce o bien en piscinas de terrarios. Tiene la forma de grava fina de gran capacidad de absorción. Sirve para la absorción química de fosfatos diluidos en agua, que son la causa principal del crecimiento de algas en la pecera.

¿Cómo funciona PhosMAX Basic? Los componentes químicos únicos, utilizados en PhosMAX Basic, poseen excelentes cualidades de absorción. Absorben los iones de fósforo diluidos en agua, previniendo el crecimiento de algas.

¿Dónde y cuándo se puede utilizar PhosMAX Basic? PhosMAX Basic se puede utilizar como medio de filtrado en cualquier tipo de filtro, tanto interiores con compartimientos para componentes a granel (por ej. TURBOFILTER), como en tubos de filtrado. Se recomienda su uso en tanques con gran cantidad de peces alimentados con carne (por ej. familia Cichlidae, siluros), o bien en tanques carentes de plantas, que son absorbente natural de fosfatos. El uso de PhosMAX Basic permite limitar el volumen y frecuencia de cambio de agua, limitando eficazmente el crecimiento de algas.

¿Cómo utilizar PhosMAX Basic? Antes de encender, quitar la pegatina, enjuagar el cartucho interior y aplicar lubricante de silicona en la junta. Para optimizar el resultado, se recomienda colocar el cartucho PhosMAX Basic detrás de filtros mecánicos y biológicos.

¿Cuánto tiempo funciona PhosMAX Basic? El modo de funcionamiento del cartucho PhosMAX Basic (absorción) hace, que éste se llena y desgasta gradualmente. Para mantener las propiedades óptimas de filtrado, se recomienda sustituirlo al menos cada 4 semanas. Un envase permite filtrar una pecera de aprox. 200 l, durante 30 días.



MULTI CARTRIDGE PRO PhosMAX Basic



GB

PL

DE

FR

RU

ES

1L

AQUAEL Janusz Jankiewicz Spółka z o. o.

PL, 02-849 Warszawa, ul. Krasnowolska 50, www.aquael.com, e-mail: service@aquael.com

A/MULTI-2/2012-07-06